

## **Suomi. (Lyhyt selostus) F.L.**

Suomi on SNTL:n pohjoisin naapuri länessä. Se rajoittuu Leningradin alueeseen sekä Karjalan ASNT:aan. Sen alue käsittää 380 tuhatta neliökilometriä ja väestö on 3,8 miljoonaa ihmistä (88 prosenttia suomalaisia, 11 prosenttia ruotsalaisia ym.). Suomen pääkaupunki on Helsinki (Helsingfors), 280 tuhatta asukasta. Suomeen kuuluvat myös Ahvenanmaan saaret, jotka sijaitsevat kohdassa, jossa Itämeri aukeaa Pohjan- ja Suomenlahdeksi. Suomen pääasiallinen luonnonrikkaus on puu, joka peittää noin 70 prosenttia sen koko pinta-alasta. Mineraalirikkuksia ei Suomessa ole juuri lainkaan.

1300-luvun alussa Suomen valloittivat ruotsalaiset, joiden valta jatkui vuoteen 1809. Vuonna 1809 tsaarin Venäjä valloitti Suomen. Vasta Lokakuun suuren sosialistisen vallankumouksen jälkeen Suomi sai neuvostohallituksen kädestä valtiollisen itsenäisyyden. Luulisi, että Suomen hallituksen pitäisi olla kiitollinen suurelle naapurilleen. Näin ei kuitenkaan ole tapahtunut. Päinvastoin Suomen "sianpää"-porvarihallitus, niin kuin V. I. Lenin kutsui Svinhufvudin hallitusta, saattuaan itsenäisyyden harjoitti erityisen vihamielistä poliittikkaa Neuvostoliittoa kohtaan. Vuonna 1918 se hukutti vereen työväen vallankumouksen Suomessa.

Neuvostohallituksen rauhanpolitiikan tuloksena solmittiin VSFNT:n ja Suomen välillä rauhansopimus 14. lokakuuta 1920. Tästä sopimuksesta huolimatta Suomen hallitusherrat ovat jatkaneet silminnähtävän vihamielisen neuvostovastaisen poliikan harjoittamista.

Vuoden 1922 alussa valkosuomalaiset järjestivät englantilaisen ja ranskalaisen imperialismin avustuksella ryöstöretkiä Neuvosto-Karjalaan. Kaikki tietävät, että valkosuomalaiset lyötiin maahan ja heitettiin Neuvostoliiton rajojen taakse maineikkaan puna-armeijan urhoollisten joukko-osastojen toimesta.

Se rauhoitti vähän suomalaisten seikkailupoliitikkojen kiihkoa. Siitä huolimatta Suomen porvariston taantumukselliset piirit, ulkomaisen esikuntien kiihottamina vastoin Suomen kansan tahtoa, jatkavat nykyhetkeen saakka neuvostovastaista valhe- ja uhkailukampanjaan. He eivät kaihda mitään SNTL:a koskevaa parjausta ja satuilua, antautuen systemaattisen vihamielisiin ilveilyihin Neuvostoliittoa vastaan, uneksi koko Neuvostoliiton pohjoisosan valtaamisesta. Nämä suomalaismiehet "sianpältä" on kokonaan järki sumentunut, ja sen vuoksi he hourivat.

Nyt kun Euroopan suurimmat maat ovat sodassa, jonka Englannin, Ranskan ja Amerikan imperialistit yrittävät muuttaa uudeksi maailmanlaajuiseksi verilöylyksi, neuvostohallitus ei voi välinpitämättömänä katsella Suomen porvariklikin vihamielisiä ilveilyjä. Neuvostoliitto, käyden taistelua rauhan puolesta, pyrkii turvaamaan suojan rajoilleen pääsyä vastaan erityisesti Suomenlahden suunnasta, eikä se salli, että pienet meihin rajoittuvat valiot vedetään sodan piiriin, menettävät itsenäisyytensä ja muuttuvat SNTL:on kohdistuvan hyökkäyksen astinlaudaksi. Siksi Neuvostoliitto on solminut sopimukset keskinäisestä avunannosta meille ystäväällismielisten Viron, Latvian ja Liettuan kanssa. Neuvostohallitus toivoo, että myös Suomi solmii meidän kanssamme samanlaisen sopimuksen. Mutta Suomen hallitus otti toisenlaisen asenteen. Se ei ole vain jättänyt tulematta SNTL:n rauhanomaisia ehdotuksia vastaan, vaan nykyiset Suomen hallitsijat ovat röyhkeästi katkaisseet neuvottelut.

Toveri Molotov selostaa raportissaan Neuvostoliiton ulkopoliikasta SNTL:n korkeimman

neuvoston ylimääräisessä viidennessä istunnossa seuraavaa:

"Olemme vakuuttuneita, että johtavat suomalaispiirit ymmärtävät oikein neuvostoliittolais-suomalaisen ystävälisten suhteiden merkityksen, eivätkä Suomen valtiomiehet anna periksi millekään neuvostovastaaiselle painostukselle ja kiihotukselle, tulipa se mistä suunnasta tahansa."

Mutta Suomen hallitusherrat eivät ole tehneet mitään johtopäätöksiä näistä toveri Molotovin sanoista. He ovat Lontoon käskystä muuttaneet Suomen sotaleiriksi. Suomessa on suoritettu 25 ikäluokan liikekannallepano. Kaupungeissa on öisin pimennys. Karjalan kannakselle, jossa Suomen raja on 32 km Leningradista, on keskitetty yli 7 divisioonaa suomalaisia joukkoja. Lehdistö ja hallituksen johtajat lietsovat hurjaan neuvostovastaista propagandaa. He uhkaavat suoraan Neuvostoliittoa sodalla.

Suomen herrat ovat vieneet sotatoimillaan ja imperialistisella poliikkallaan maansa täydelliseen tuhoon. Sotilasmenojen koko taakan he ovat sälyttäneet työtätekevien harteille, vaikka ilman sitäkin nämä elivät kauheassa puutteessa. Tarvitsee vain sanoa, että suurtilalliset ja kulakit ovat kahminteet itselleen 70 pros. maasta ja Suomen 400 tuhatta talonpoikaistaloutta ovat maattomia. Sen paremmin eivät elä työläisetkään. Yksityisyrittäjät eivät kuukausiin maksa heille heidän ansaitsemiaan palkkoja. Liikekannalle pantujen perheille ei makseta avustuksia. Talonomistajat heittävät heidät kadulle maksamattomien vuokrien takia. Heidät on tuomittu elämään nälässä. SNTL:n rajan lähellä sijaitsevista kaupungeista evakuoitu väestö elää hirveissä oloissa. Ei haittaisi, vaikka Suomen "sianpäätkin" muistaisivat selustansa hataruuden. Eikö olisi jo aika tukkia näiden liian pitkälle menneiden "solttujen" suut! Marraskuun 3. päivän "Pravda" sanoi tästä asiasta selkeästi: "No, entä me, neuvostoihmiset? Miten meidän tulee suhtautua tähän valheelliseen hälyyn?"

Meidän vastauksemme on yksinkertainen ja selvä. Me heitämme hiiteen poliittisten uhkapelureiden pelin ja kuljemme omaa tietämme, mistään huolimatta. Takaamme Neuvostoliiton turvallisuuden, mistään piittaamatta, murskaten joka ikisen esteen tiellä päämäärään."

Neuvostokansa vastaa samalla mitalla liian pitkälle menneiden ja järkensä menettäneiden Suomen hallitsijoiden provokatorisiin laukauksiin.

Suomen porvaristo ja ne piirit, joiden käskystä Suomen armeija järjestää provokaatioita rajallamme, tulevat muistamaan kauan neuvostohallituksen vastauksen. Jos Suomen porvariston järki ei pysty ymmärtämään, miten pöyhkeä puolalainen aatelisto mateli isäntiensä edessä, mikä koitui sen tuhoksi, niin tämän havaintotuntimenetelmän Suomen porvaristo saa itse tuntea omassa nahassaan.

Neuvostokansa ei anna Suomen porvariston isäntien provosoida itseään, mutta se ei myöskään jätä rankaisematta iljettävää variksenpelätinten hyökkäystä "sianpäiden" jälkeläisten taholta.

---

*Lähde:* Työläisten ja talonpoikien punaisen armeijan (RKKA) poliittisen hallinnon julkaisu "RKKA:n propagandatyöntekijä ja agitaattori" ("ПРОПАГАНДИСТ И АГИТАТОР РККА" - Орган политического управления РККА), Moskova, nro 22, marraskuu 1939. Käännös: Lahja Huovila.

## Финляндия

(Краткая справка)

Ф.Л.

---

Финляндия является самым северным соседом СССР на западе. Она граничит с Ленинградской областью и Карельской АССР. Ее территория составляет 380 тысяч квадратных километров, а население - 3,8 миллиона человек (88 проц. финнов, 11 проц. шведов и др.). Столица Финляндии - Гельсинки (Гельсингфорс) - 280 тысяч жителей. Финляндии также принадлежат Аландские острова, расположенные при входе из Балтийского моря в Ботнический и Финский заливы. Главное богатство Финляндии - лес, который занимает около 70 проц. всей ее площади. Ископаемых богатств Финляндия почти не имеет.

В начале XIV века Финляндия была захвачена шведами, господство которых продолжалось до 1809 года. В 1809 году царская Россия отвоевала Финляндию у Швеции. Лишь после Великой Октябрьской социалистической революции из рук советского правительства Финляндия получила государственную независимость. Казалось бы, что финляндское правительство должно было бы быть благодарным своему великому соседу. Однако этого не случилось. Наоборот, финляндское "свиноголовое" буржуазное правительство, как называл В.И. Ленин Свинхувуда, получив самостоятельность, заняло сугубо враждебную политику по отношению к СССР. В 1918 году оно потопило в крови рабочую революцию в Финляндии.

В результате мирной политики советского правительства 14 октября 1920 года был заключен мирный договор между РСФСР и Финляндией. Несмотря на этот договор, финские государственные правители продолжали вести явно враждебную антисоветскую политику.

В начале 1922 года белофиннами были организованы при помощи английского и французского империализма воровские набеги на Советскую Карелию. Всем известно, что белофинны были наголову разбиты и выброшены за пределы СССР доблестными частями нашей славной Красной Армии.

Это несколько успокоило пыл финляндских авантюристов. Однако реакционные круги финляндской буржуазии, подогреваемые иностранными штабами вопреки воле финского народа, продолжают до настоящего времени вести антисоветскую кампанию лжи и угроз. Они не брезгуют никакой клеветой и небылицами о СССР, позволяя себе систематические враждебные выходки против Советского государства, мечтая о захвате всей северной части Советского Союза. Видимо, у финляндских "свиноголовых" совсем ум помутился, и поэтому они бредят.

Теперь, когда крупнейшие страны Европы находятся в состоянии войны, которую английские, французские и американские империалисты стремятся превратить в новую мировую войну, советское правительство не может безразлично смотреть на враждебные выходки финской буржуазной клики. Советский Союз, ведя борьбу за мир, стремится обеспечить охрану подступов к своим границам, особенно со стороны Финского залива, и он не допустит, чтобы малые, граничащие с нами государства, были втянуты в орбиту войны, потеряли свою независимость и превратились в плацдарм для нападения на СССР. Поэтому Советский Союз заключил договоры о взаимопомощи с дружественными нам Эстонией, Латвией и Литвой. Советское правительство надеялось, что Финляндия также пойдет на заключение с нами подобного договора. Но финляндское правительство заняло иную позицию. Оно не только не пошло навстречу мирным предложениям СССР, но нынешние

финляндские правители нагло сорвали переговоры.

Товарищ Молотов в своем докладе о внешней политике Советского Союза на внеочередной Пятой Сессии Верховного Совета СССР говорил:

"Мы уверены, что руководящими финляндскими кругами будет правильно понято значение укрепления советско-финских дружественных отношений и финляндские деятели не поддадутся какому-либо антисоветскому давлению и подстрекательству со стороны кого бы то ни было".

Однако финляндские государственные заправили не сделали никаких выводов из этих слов товарища Молотова. Они по указке из Лондона превратили Финляндию в военный лагерь. В Финляндии проведена мобилизация 25 возрастов. В городах ночью проводится затемнение. На Карельском перешейке, где финская граница находится в 32 километрах от Ленинграда, сконцентрировано свыше 7 дивизий финляндских войск. Печать и руководители правительства разжигают бешеную антисоветскую пропаганду. Они прямо угрожают войной Советскому Союзу.

Финляндские заправили довели военными мероприятиями и своей империалистической политикой до полного истощения свою страну. Всю тяжесть военных расходов они переложили на плечи трудящихся, которые и без того находились в страшной нужде. Достаточно сказать, что 70 проц. земли захватили в свои руки помещики и кулаки, а 400 тысяч крестьянских хозяйств Финляндии являются безземельными. Не лучше живут и рабочие. Предприниматели по несколько месяцев не выплачивают им заработной платы. Семьи мобилизованных пособиями не обеспечены. Владельцы домов выбрасывают их на улицу за неуплату квартирной платы. Они обречены на голодное существование. Население, эвакуированное из городов, находящихся недалеко от границ СССР, находится в ужасных условиях. Не мешало бы финляндским "свиноголовым" также вспомнить о непрочности своего тыла. Не пора ли заткнуть рот этим зарвавшимся "воякам"! "Правда" от 3 ноября на этот счет ясно сказала: "Ну, а как мы, советские люди? Как мы должны реагировать на эту фальшивую шумиху?"

Наш ответ прост и ясен. Мы отбросим к чорту всякую игру политических картежников и пойдем своей дорогой, несмотря ни на что. Мы обеспечим безопасность СССР, не глядя ни на что, ломая все и всякие препятствия на пути к цели".

Советский народ достойным образом ответит на провокационные выстрелы зарвавшихся и потерявших разум финляндских правителей.

Финляндская буржуазия и те круги, по указке которых строятся провокации финляндской армии на нашей границе, будут долго помнить ответ советского правительства.

Если ум финляндской буржуазии не в состоянии понять пресмыкатательства перед своими хозяевами кичливой польской шляхты, которое привело ее к гибели, то этот метод предметных уроков испытает на своей шкуре сама финляндская буржуазия.

Советский народ не поддается на провокации хозяев финляндской буржуазии, но он также не оставит без расплаты гнусную вылазку шутов гороховых из потомства "свиноголовых".

---

*Источник : "ПРОПАГАНДИСТ И АГИТАТОР РККА" - Орган политического управления РККА), Москва, № 22, ноября 1939 г.*

<sup>\*</sup>) *Pehr Evind Svinhufvud* (Пер Эвинд Свинхувуд) юрист, конституционалист, глава финского правительства в 1917-18 гг., Получил признание независимости Финляндии от Ленина в Смольном в 1917/1918 гг.. Позже в 1931-37 гг. Он был президентом Финляндии. Его имя на шведском языке буквально означает «свинья голова».

## **Finland. (Brief information) F.L.**

Finland is the northernmost neighbour of the USSR to the West. It borders on the Leningrad region and Karelian ASSR. Its territory makes 380 thousand square kilometers, and the population is 3.8 million (88 percents of Finns, 11 percents of Swedes and others). The capital of Finland, Helsinki (Helsingfors) has 280 thousand inhabitants. Finland includes also the Aland Islands located at the entrance from the Baltic Sea to the Gulfs of Bothnia and Finland. The main wealth of Finland is forest which covers about 70 percents of her total area. Finland has almost no mineral riches.

At the beginning of the XIV century Finland was conquered by Swedes, whose rule lasted until 1809. In 1809 the Czarist Russia conquered Finland from Sweden. It was only after the Great October Socialist Revolution when Finland received political independence from the hands of the Soviet government. One could expect that the government of Finland should be grateful to her great neighbour. However, this did not happen. Just the opposite, the Finnish bourgeois "Swinehead"\*) government as called by V.I.Lenin, after having received sovereignty, adopted an especially hostile policy in relations to the USSR. In 1918 it drowned in blood of the workers' revolution in Finland.

As the result of the Soviet government's policy of peace a treaty between the RSFSR and Finland was concluded on October, 14th, 1920. Despite of this agreement, the state bosses of Finland continued to conduct an unmistakably hostile anti-Soviet policy.

At the beginning of 1922 White Finns organized plundering raids on Soviet Karelia with the help of English and French imperialism. We all know that the White Finns were completely battered and thrown out over the USSR borders by the valiant units of our glorious Red Army.

This somewhat calmed down the fervour of Finnish adventurers. But the reactionary circles of the Finnish bourgeoisie, warmed up by foreign staffs against the will of the people of Finland, continued up to now to wage an anti-Soviet campaign of lies and threats. No slander or fantasy tale about the USSR disgusted them, they allowed themselves to commit systematically malevolent tricks against the Soviet State, dreaming about capturing the whole northern part of the Soviet Union. Obviously, the Finnish "swineheads" minds had totally grown dull and made them delirious.

Now, when the largest countries of Europe are in a state of war, which English, French and American imperialists aspire to turn into a new world-wide carnage, the Soviet government cannot just indifferently watch the hostile tricks of the Finnish bourgeois clique. The Soviet Union, fighting for peace, strives to ensure protection of the approaches to its borders, especially from the Gulf of Finland, and it will not allow that small states bordering us to become involved in the orbit of war, lose their independence and becoming thus bridge-heads for an attack against the USSR. Therefore the Soviet Union has concluded treaties of mutual assistance with Estonia, Latvia and Lithuania, countries friendly to us. The Soviet government hoped that also Finland will proceed to conclude a similar treaty with us. But the Finnish government took a different position. It gave not only a vulgar response to peaceful proposals of the USSR, but the present Finnish rulers impudently broke off the negotiations.

Comrade Molotov said in the report on foreign policy of Soviet Union at the Fifth Extraordinary Session of the Supreme Soviet of the USSR:

"We are assured that the leading Finnish circles will really understand the importance of strengthening of the Soviet-Finnish friendly relations and that Finnish leaders will not give in to any anti-Soviet pressure and incitement whatever direction it comes from".

However, the Finnish government bosses have not drawn any conclusions of the words of Comrade Molotov. Following a command from London they have transformed Finland into a military camp. A mobilization of 25 classes was carried out in Finland. At nights blackouts were enforced in cities. Over 7 divisions of Finnish troops have been concentrated in the Karelian isthmus where the Finnish border lies 32 kilometers from Leningrad. The press and government heads stir up fierce anti-Soviet propaganda. They directly threaten war against Soviet Union.

The Finnish big bosses have brought with their military actions and imperialistic politics a full-scale exhaustion into their country. They have shifted the whole burden of military expenses on shoulders of workers, who even without this, lived in a terrible poverty. You only have to tell that landowners and kulaks have seized 70 percent of the land into their hands, and the 400 thousand Finnish peasants' households are landless. The workers do not live any better. Private entrepreneurs have not paid them wages for months. Families of the mobilized people are not provided with allowances. Houseowners throw them out into streets for unpaid rents. They are doomed to a hungry living. The evacuees from cities, close to the USSR border, live in terrible conditions. It would be of no harm if even the Finnish "swineheads" might remember this fragility of their rear. Would it be time to gag these big-mouthed "war heroes"! On the 3rd of November "Pravda" commented this clearly: "Well, and how are we, the Soviet people? How should we react to this hypocritical ballyhoo?"

Our answer is simple and clear. We don't give a damn to all sorts of games of political gamblers, we shall take our road, paying no attention to anything. We shall secure the safety of the USSR that goes without mentioning, crushing every obstacle on a way to this goal".

The Soviet people will pay the way they deserved, the provocative shots of the Finnish rulers, who have gone too far and lost their minds.

The Finnish bourgeoisie and those circles, who commanded the planning of provocations of the Finnish army at our border, will long remember the answer of the Soviet government.

If the Finnish bourgeoisie's mind is not capable to understand, how the boasting Polish nobility cringed in front of its masters before becoming itself ruined, then the Finnish bourgeoisie shall feel this method of demonstrative lessons on its own skin.

Soviet people will not give in to provocations of the masters of the Finnish bourgeoisie, but it neither will leave unpunished the heinous sally of scarecrows budding amongst "Swineheads" offsprings.

---

<sup>\*</sup>) **Pehr Evind Svinhufvud**, lawyer, constitutionalist, head of the Finnish government 1917-18, received the [recognition of Finnish independence](#) from Lenin at Smolny 1917/1918, later 1931-37, he was President of Finland. His Swedish language name means literally "swinehead".

*Source:* The publication "Propagandist and agitator of the RKKA" of the political administration of Workers' and Peasants' Red Army (RKKA) ("ПРОПАГАНДИСТ И АГИТАТОР РККА" - Орган политического управления РККА), Moscow, Nr. 22, November 1939.